

Ersatz für: RN 1092:2012-03-07

Lochscheiben

Bearbeitungszugaben und Toleranzen

In	halt		Seite
1	Anv	wendungsbereich	2
2	Ver	rweisungen	2
3	Beg	griffe und Definitionen	3
4	Zug	gaben und zulässige Abweichungen	3
	4.1	Geschmiedete Lochscheiben	3
	4.2	Vorgedrehte Lochscheiben	4
	4.3	Konturvorgedrehte Lochscheiben	5
5	Anli	lieferung Transport	5

Änderungen

2023-07-05:

Gegenüber RN 1092:2012-03-07 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Verweisungen aktualisiert
- b) Anwendungsbereich auf gesenkgeschmiedete Lochscheiben erweitert
- c) Kap. 6: Hebegewinde für konturvorgedrehte Lochscheiben mit einem Gewicht ≥ 6000 kg
- d) redaktionell überarbeitet

Verantwortliche Abt.: Erstellt von:		Genehmigt von:	Techn. Referenz:	Seite:
PK	M. Förste	s. Lenkung	C. Eschert	1/5



1 Anwendungsbereich

Diese Werknorm gilt für freiform- und gesenkgeschmiedete Lochscheiben, mit und ohne spanabhebende Vorbearbeitung, mit einem Durchmesser d1 > 300 mm. Sie beinhaltet Festlegungen für Bearbeitungszugaben, Maßtoleranzen und Anlieferungszustand.

Angaben zu Materialeigenschaften, Wärmebehandlung, Dokumentation und Kennzeichnung sind den in Kapitel 2 genannten Normen zu entnehmen.

2 Verweisungen

Die folgenden Dokumente, die teilweise oder als Ganzes zitiert werden, sind für die Anwendung dieser Werknorm erforderlich. Bei datierten Verweisungen gilt nur die in Bezug genommene Ausgabe, bei undatierten Verweisungen gilt die letzte Ausgabe des in Bezug genommenen Dokuments (einschließlich aller Änderungen). Für alle nicht in dieser Werknorm behandelten Inhalte sind die genannten Dokumente in ihrer jeweils gültigen Ausgabe anzuwenden.

RN 810-3-1	Liefervorschrift für Einsatzstahl Lochscheiben und Ringe aus 18CrNiMo7-6 für Rotoren mit Umfangsgeschwindigkeiten < 50 m/s
RN 810-3-2	Liefervorschrift für Einsatzstahl Freiformlochscheiben aus 18CrNiMo7-6 für Rotoren mit Umfangsgeschwindigkeiten > 50 m/s
RN 830-3-1	Liefervorschrift für Nitrierstahl Lochscheiben und Ringe aus 31CrMoV9 für Rotoren mit Umfangsgeschwindigkeiten < 50m/s
RN 840-3-1	Liefervorschrift für Vergütungsstahl Lochscheiben aus 34CrNiMo6 für Rotoren mit Umfangsgeschwindigkeiten < 50 m/s
RN 850-3-1	Liefervorschrift für Vergütungsstahl Lochscheiben und Ringe aus 42CrMo4 für Rotoren mit Umfangsgeschwindigkeiten < 50 m/s
RN 1936	Kennzeichnung; Rohmaterial, Teile und Getriebe



3 Begriffe und Definitionen

Für die Anwendung dieses Dokuments gelten die folgenden Begriffe und Kurzzeichen:

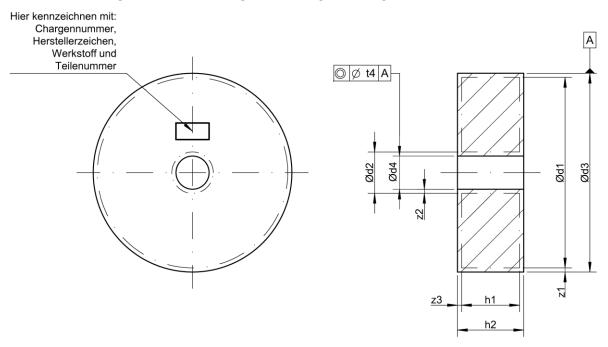


Abbildung 1 Maße und Bearbeitungszugaben an Lochscheiben

d1, d2, h1: Fertigteilabmessungen (Hüllmaße) ohne Bearbeitungszugaben

d3, d4, h2: Fertigteilabmessungen mit Bearbeitungszugaben (Rohteilabmessungen)

z1, z2, z3: Bearbeitungszugaben bezogen auf einen Radius bzw. eine Seite

t1, t2, t4: Lagetoleranzen

Alle Maß- und Toleranzangaben in mm

4 Zugaben und zulässige Abweichungen

4.1 Geschmiedete Lochscheiben

Herstellung: Schmieden, keine spanabhebende Bearbeitung

Oberfläche: roh, jedoch frei von anhaftendem Zunder

ERP-System: Benennung mit "FM" (Fertigmaße) und Abmessungen d1, d2, h1

(d1) > 1000: für diesen Durchmesserbereich sind Lochscheiben nach Kapitel 4.2 zu bevorzugen

Zugaben: nach Tabellen 1, 2 und 3

Alternativ werden auch geringere, herstellerspezifische Zugaben akzeptiert, wenn gewährleistet ist, dass das benötigte Fertigteil problemlos aus der gelieferten Lochscheibe gefertigt werden kann. Die Lochscheibe gilt als Ausschuss, wenn dies nicht möglich ist.

Tabelle 1 Zugaben für den Außendurchmesser d1 in mm

Durchme	sser d1	Zugabe	zulässige				
über bis		2 × z1	Abweichung				
300	630	40	± 10				
630	1000	50	± 10				
(1000)	(1500)	60	± 10				



Tabelle 2 Zugaben für den Innendurchmesser d2 in mm

Durchme	sser d2	Fertigung	Zugabe	zulässige	Koaxialität
über bis			2 × z2	Abweichung	t4
110		ohne Loch liefern	-	-	-
110	120	Bohren / Warmlochen	30	± 10	5
120	140	Bohren / Warmlochen	40	± 10	10
140		Bohren / Warmlochen	50	± 10	20

aus schmiedetechnischen Gründen erforderlich: d4 > 80

Tabelle 3 Zugaben für die Höhe h1 in mm

Durchme	Höhe h1				zulässige		
über	bis	> 100 ≤ 200	> 200 ≤ 300	> 300 ≤ 400	> 400 ≤ 500	> 500 ≤ 600	Abweichung
			Zugabe 2 × z3				
300	630	20	25	30	30	40	± 5
630	1000	20	25	30	35	40	± 5
(1000)	(1500)	25	30	35	40	50	± 5

4.2 Vorgedrehte Lochscheiben

Herstellung: Schmieden mit anschließender spanabhebender Bearbeitung

Oberfläche: siehe Werkstoff-Liefervorschrift

ERP-System: Benennung mit "FM" (Fertigmaße), Abmessungen d1, d2, h1 und

Zusatz "vorgedreht"

Tabelle 4 Zugaben für den Außendurchmesser d1 in mm

Durchmesser d1		Zugabe	zulässige	Zugabe	zulässige	Zugabe	zulässige	Koaxialität
über	bis	2×z1	Abweich.	2×z2	Abweich.	2×z3	Abweich.	t4
1000	2000	6	± 1,2	10	± 0,5	14	± 0,5	3



4.3 Konturvorgedrehte Lochscheiben

Herstellung: Schmieden mit anschließender spanabhebender Bearbeitung

ERP-System: Benennung mit "VM" (Vordrehmaße),

Abmessungen d3, d4, h2 und Zusatz "Kontur vorgedreht"

Maße, Zugaben, Toleranzen, Wärmebehandlung und Oberfläche nach Zeichnung.

Die folgenden Lagetoleranzen sind zu berücksichtigen, wenn entsprechende Zeichnungsangaben fehlen:

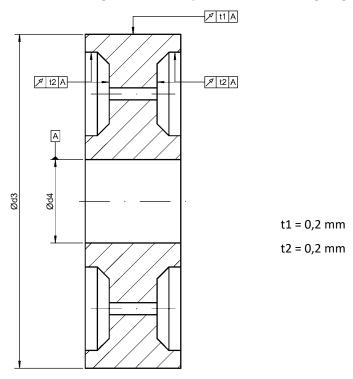


Abbildung 2 Toleranzen an konturvorgedrehten Lochscheiben

5 Anlieferung, Transport

- konturvorgedrehte Lochscheiben mit einem Gewicht ≥ 6000 kg sind vom Hersteller mit Transportgewinden entsprechend Zeichnung zu versehen
- Lochscheiben sind auf geeigneten Paletten mit Unterleghölzern (Mindesthöhe 50mm) anzuliefern (vgl. Abbildung 3)

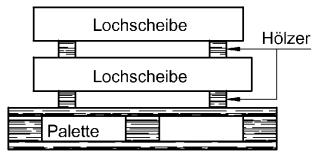


Abbildung 3 Anlieferung von Lochscheiben

- Probenmaterial ist auf separaten Paletten anzuliefern
- Lochscheiben sind so auf der Palette anzuliefern, dass die Kennzeichnung oben zu finden ist